

# Борис Владимирович Заходер



- Поэт
- Сказочник
- Переводчик

(9 сентября 1918 г. – 7 ноября 2000 г.)



Отец — Владимир  
Борисович Заходер

Борис Заходер родился 9 сентября 1918 года в Молдавии.

Отец Бориса Заходера был человеком образованным, окончил юридический факультет Московского университета, работал юристконсулом. Он любил русскую литературу: Пушкина, Лермонтова, Бунина.

Мать Заходера знала несколько языков: английский, немецкий, румынский, украинский. Она занималась техническими переводами.



Мать — Полина Наумовна  
Герценштейн

В Молдавии семья прожила недолго, переехали сначала в Одессу, затем в Москву. В Москве прошло детство писателя. Его очевидная одаренность проявилась рано. В детстве освоил немецкий язык.



Как почти всякий ребенок из интеллигентной семьи, он получил домашнее музыкальное образование. Обладая прекрасной памятью, Борис запоминал и цитировал наизусть целые страницы текста, чем поражал своих сверстников. Борис рано заинтересовался литературой, придумывал сказки и загадки, рассказывал их товарищам, и те слушали его с интересом.

В 1935 году Заходер окончил школу, но окончательный выбор профессии был сделан не сразу. Сначала работал на заводе учеником токаря, учился в Московском авиационном институте, потом на биологическом факультете сначала Казанского, потом Московского университетов. Он писал стихи, и поэзия постепенно занимала все большее место в его жизни.

Борис Владимирович поступает в Литературный институт имени М. Горького.





*Старший лейтенант Борис Заходер.  
1944 г.*

Но вскоре началась советско-финская война. Борис Заходер с группой студентов-добровольцев в 1939 году уходит на финскую войну. С марта по 22 июня 1941 года он продолжает учебу в Ленинституте, пишет стихи, очерки. На Великую Отечественную войну Заходер тоже ушел добровольцем – в первые же дни.

По окончании войны возвращается в Москву и заканчивает с отличием Литературный институт. Творческая биография Бориса Владимировича складывалась нелегко, долгое время его не печатали.

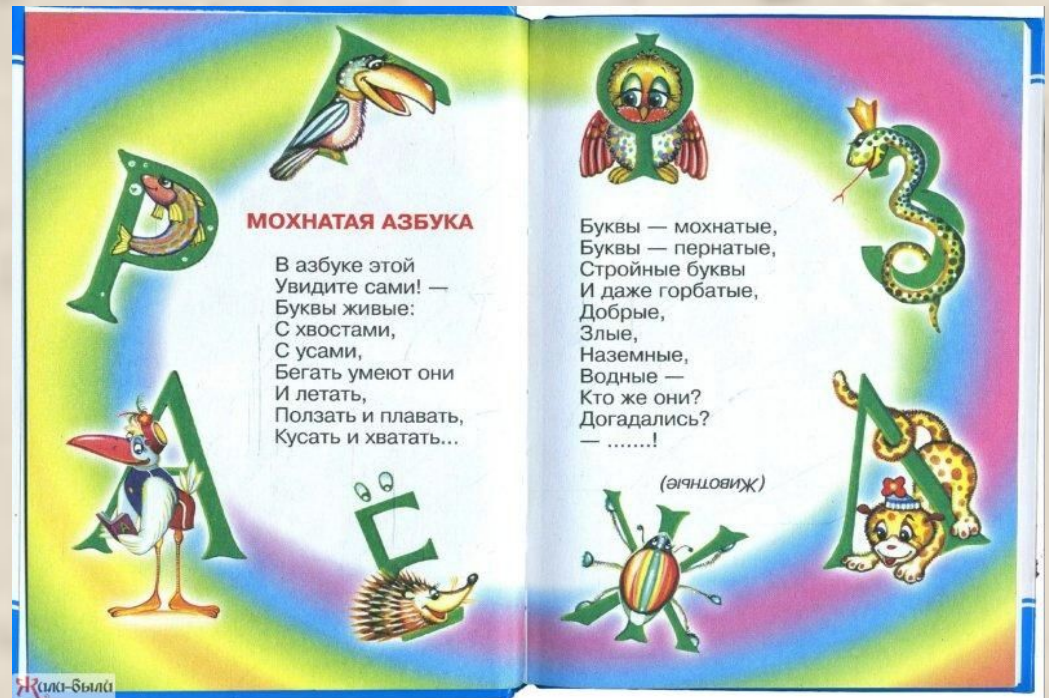
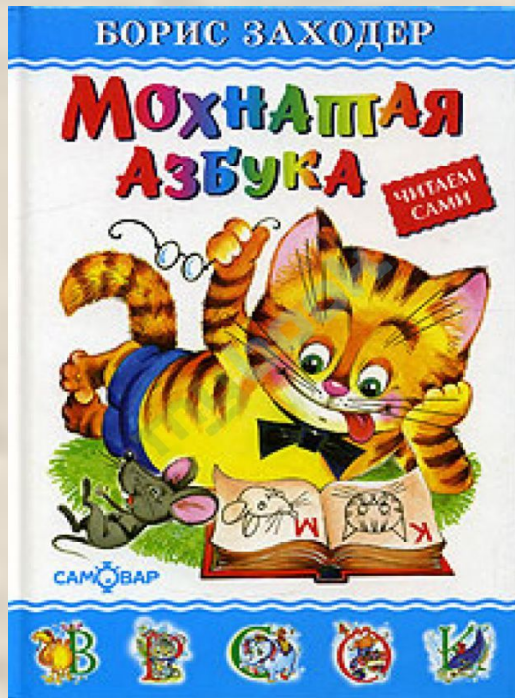
Как детский поэт Заходер дебютировал в журнале «Затейник» в 1947 году с веселым стихотворением «Морской бой».



За полвека писательской деятельности Б.В. Заходером было написано множество книг, которые переиздавались более 150 раз. Вот главные книги поэта:



Герои Заходера – самые разнообразные персонажи: забавные малыши, озорные школьники, буквы алфавита, глобус, но чаще всего животные – всем известные звери, экзотические животные дальних стран, абсолютно фантастические существа.





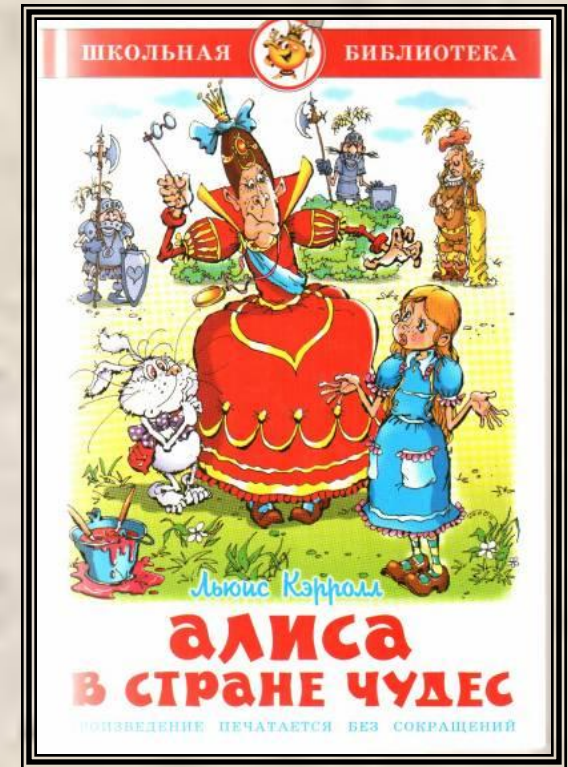
В 1958 году произошло одно очень важное событие: Заходер встретился с Вини-Пухом.

«Наша встреча произошла в библиотеке, - вспоминал Заходер, - где я просматривал английскую детскую энциклопедию. Это была любовь с первого взгляда: я увидел изображение этого симпатичного медвежонка, прочитал несколько стихотворных цитат – бросился искать книжку.

Так наступил один из счастливейших периодов моей жизни – дни работы с «Пухом». С тех пор Борис Заходер привык считать Вини-Пуха своим приемным сыном.



Переводам принадлежит важное место в творчестве  
Заходера.



- «Винни-Пух»
- «Приключения Алисы в Стране Чудес»
- «Мэри Поппинс»
- Сказки братьев Гримм, Карела Чапека и др.



По своим произведениям Борис Заходер писал пьесы и сценарии.

По произведениям сняты мультфильмы.

Многие композиторы писали песни на стихи Бориса Заходера.

Безусловно, Борис Заходер – один из лучших наших детских поэтов и переводчиков.





Борис Заходер широко известен не только в нашей стране, но и за рубежом. Его стихи переведены на английский, арабский, польский, испанский, голландский, хинди, украинский, азербайджанский, грузинский и другие языки.



Скончался Борис Владимирович Заходер  
7 ноября 2000 г. в Москве